



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE



FUNDACIÓN  
SIMÓN RUIZ

Archivo *ASR*  
Simón Ruiz

CASA DE COMERCIO, Letras de Cambio 003.006.261

Archivo *ASR* Simón Ruiz

En Trece Aguero de Octubre 1834 — 11100 Dño

No abiendo paga de por pagar para pagaran vs. mds. por esta segunda  
de cambio. En medicina de campos en pago de la proxima fz. de febrero.  
al señor Simon Ruiz mil y aent ducados de a trezientos y setenta  
y a no ms cada vno fuer de Banco de Chile con a no al millar y a se.  
y prolongaren los dhoos pago los pagaran vs. ms. de conta d. sm los a no.  
al millar en la dha villa. in fm del mes de abril proximo de 1835. por  
la valor excedida de mi dno mo y pongalos vs. ms. por su cuenta y a no  
con vs. ms. — pagaran US mds. a no se d. r.



Diego Parido

CC. LC 3, 6, 261

11100000 — 1871 2000000 2000000 2000000 2000000

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Alas señores amores de  
mi gual y. Bercedos de  
de. orisco mi señores.

M del campo